



EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

Dokumentu mota / Tipo de documento: Premiazko Legez Besteko Proposamena Osoko Bilkura Urgentziaz eztabaidatzeko / Proposición No de Ley para su debate urgente en Pleno

Izapidetze organoa/Organo de Tramitación: Legebiltzarreko Mahaia / Mesa del Parlamento

Talde parlamentarioak / Grupos parlamentarios: Euzko Abertzaleak, EH Bildu, Elkarrekin Podemos-IU

Data / Fecha: 2022.03.24

Ekimenaren izenburua / Título de la iniciativa: Eusko Legebiltzarrak Espainiako Gobernuak Marokoko Erresumak Sahararen autonomiari buruz egindako proposamenari emandako babesa errefusatzearen inguruan eta Nazioarteko Zuzenbidearen eta NBEren ebazpenen araberrako konponbide politikoaren alde / Relativa al rechazo del Parlamento Vasco al apoyo del Gobierno español a la propuesta del Reino de Marruecos sobre la autonomía del Sáhara y a favor de una solución política conforme al Derecho Internacional y a las resoluciones de la ONU

Presaren justifikazioa / Justificación de la urgencia: Se considera necesario el urgente pronunciamiento de toda institución y sus representantes rechazando el apoyo del Gobierno español a la propuesta del Reino de Marruecos sobre la autonomía del Sáhara. Este apoyo unilateral debe ser rectificado ya que puede suponer una escalada en la guerra que Marruecos reinició el pasado 13 de noviembre de 2020 cuando las Fuerzas Armadas marroquíes entraron atacando al pueblo Saharaui por el paso fronterizo de Guerguerat rompiendo el alto el fuego que estaba en vigor desde el año 1991.

Eusko Legebiltzarrak Espainiako Gobernuko Presidenteak Marokoko Erresumak Sahararen autonomiari buruz egindako proposamenari emandako babesa errefusatzeko du.

El Parlamento Vasco rechaza el apoyo del Presidente del Gobierno español a la propuesta del Reino de Marruecos sobre la autonomía del Sáhara.





Eusko Legebiltzarrak adierazten du Espainiako Estatuak erantzukizun zuzena duela Mendebaldeko Saharako gatazka politikoa, Hori dela eta, Espainiako Gobernuari eskatzen dio Nazio Batuen Erakundean, EBn eta gainerako nazioarteko erakundeetan modu aktiboan sustatu eta babestu dezala Nazioarteko Zuzenbidearen eta NBEren ebazpenen araberrako konponbide politikoa. Zentzu horretan, gobernuei eta erakundeei eskatzen die Staffan de Mistura Saharako ordezkari pertsonalaren ahaleginak babestea, gatazkaren aldean arteko negoziazio-prozesu politikoari berrekiteko.

Eusko Legebiltzarrak adierazten du ezinbestekoa dela alde ezberdinek onartuko duten konponbide politiko justu eta iraunkorra, Nazio Batuen Gutunaren printzipio eta asmoen markoaren baitan eta Nazio Batuen ebazpenekin bat etorriz; horretarako alde guztiek erantzukizunez, ikuspegi multilateral eta eraikitzailea duen konponbidea bilatzeko lan egingo du, saharar herriaren autodeterminaziorako eskubidea bezalako oinarritzko printzipioa errespetatuz.

El Parlamento Vasco declara que el Estado español tiene una responsabilidad directa en el conflicto político del Sahara Occidental, por lo que insta al Gobierno español a apoyar y facilitar activamente en la ONU, la UE y en el resto de Organizaciones Internacionales, una solución política conforme al Derecho Internacional y a las resoluciones de la ONU. En este sentido, insta a los gobiernos e instituciones a apoyar los esfuerzos del enviado Personal para el Sahara, Staffan de Mistura, destinadas a reanudar el proceso político de negociación entre las partes del conflicto.

El Parlamento Vasco declara que resulta imprescindible una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable, de conformidad con las resoluciones de Naciones Unidas, en el marco de los principios y propósitos de la Carta de Naciones Unidas, apelando a la responsabilidad de todas las partes, para la búsqueda de una solución con un enfoque multilateral y constructivo respetando un principio básico como es el derecho de la libre autodeterminación del pueblo saharauí.





Eusko Legebiltzarrak Saharako Errepublika Arabiar demokratikoa (RADS) errekonozitzen du eta Espainiako gobernuari Saharako Errepublika Arabiar demokratikoa (RADS) errekonozitu dezala eskatzen dio.

El Parlamento Vasco reconoce la República Árabe Saharaui Democrática (RADS) e insta al gobierno español a reconocer la República Árabe Saharaui Democrática (RADS)

Eusko Legebiltzarrak adierazten du Mendebaldeko Sahararen auziari irtenbide politikoa ematea ezinbestekoa dela Magrebeko herrialdeen arteko eskualde-lankidetzarako eta eskualdearen egonkortasun, segurtasun eta oparotasunerako.

El Parlamento Vasco señala que una solución política a la cuestión del Sáhara Occidental es fundamental para la cooperación regional entre los países del Magreb y la estabilidad, la seguridad y la prosperidad de la región.

